

НАУЧНА АВТОБИОГРАФИЯ

1. Област на научна квалификация – българистика, славистика, медиевистика, културология, византология, методика на преподаването български език

2. Име и служебен адрес – Евгени Димитров Зашев, ул. „Московска“ 13; сл. тел. 987 02 61, факс 986 69 62, e-mail evgoz@abv.bg

3. Владее на езици: владее – английски, руски, словашки, старогръцки, латински, старобългарски; ползва – чешки, сръбски, гръцки

4. Образование, научни степени и звания – висше образование по българска филология (1991 г., Софийски университет „Св. Климент Охридски“); история и теория на културата (1991 г., Софийски университет „Св. Климент Охридски“); 1995 г. – редовен докторант в КМНЦ на БАН; 1999 г. – н. с. III ст. в КМНЦ на БАН; 2005 г. специализант по византийска литература и палеография със стипендия на фондация „Александър Онасис“ в Атина (MIETE).

5. Заемани длъжности:

- н. с. III ст. в КМНЦ на БАН от 1999 г.
- хон. с. на Центъра за оценяване на НБУ (2000–2006)
- р-л на профили старобългаристика и българистика в НКЛ на СУ (1996–2006)
- лектор по български език, литература и култура в Университета „Ян Амос Коменски“ в гр. Братислава, Словакия от 2006 г.

6. Месторабота и длъжност: КМНЦ на БАН, н. с. III ст.

7. Научна дейност

7.1. Изследователски проекти

Ръководител (завършени):

- The Image of the Other in Literary Education in South Eastern Europe 1999 – 2001. (С подкрепата на Matracap, Kulturkontakt и Посолството на Кралство Холандия в София).
- O Bulharsku po slovensky. (С подкрепата на фонд Комуникационна стратегия на МС на РБ).

Участник (завършени / в момента)

- проект ‘INSULA EUROPAE’, финансиран от ЕК (COMENIUS 2.1 ACTION – TRAINING OF SCHOOL EDUCATIONAL STAFF, 119117 – CP – 1 – 2004 – 1 – IT- COMENIUS – C 21).

- Кирило-Методиевското наследство и националната идентичност на българите и словациите.
- Najstaršie cyrilské a hlaholské rukopisy Slovenska. Digitálna historicko-kritická edícia textov s komentármi.

7.2. Участие в научни форуми

- По следите на едно военно подразделение (signa–sivgna–sigъна–бил'къ): Конференция, посветена на 90 годишнина от рождението на акад. П. Динеков. София 26–28 октомври 2000 г.
- Международна конференция „Образът на другия в литературното образование на Балканите“. София, 3–5 ноември 2000 г. (ръководител на работна група).
- Международен семинар The literary education on the Balkans. Ochrid, Macedonia, 2–4 October 2000 докладчик от българска страна).
- Textbook Committee Workshop: Teaching manual – Meeting our Neighbors. Sofia, Bulgaria, 27–29 July 2001.
- Second Textbook Committee Workshop Teaching Manual – Meeting our Neighbours. Bankja, Bulgaria 14–16 December 2000.
- Към изучаването на патеричния дял от състава на Лаврентиевия сборник. Авторът и текстът на Pratum spirituale: Научна конференция в чест на шестдесетата годишнина на проф. д-р Уилям Федер. София, 2002.
- Блажени Йоан Мосх разказва за жени (Наблюдения върху Pratum spirituale и неговия славянски превод): Юбилейни Паисиеви четения на ПУ “Паисий Хилендарски”. Пловдив, 1–7 ноември 2002 г.
- Международна конференция по проект “Класическото наследство в културата и цивилизацията на модерна Европа”. София, 5 – 6 април 2003 г.
- Разходка из цветна поляна: за текста и читателите на един патерик: XI интердисциплинарен колегиум по старобългарска литература и култура. София, 6 – 7 ноември 2003 г.
- За един патеричен разказ от състава на ръкопис 1037 от сбирката на НБКМ: Юбилейна научна конференция “Библиотеката – минало и настояще”, посветена на 125 годишнината от основаването на НБКМ. София, 11 – 12 декември 2003 г.
- Следите на всекидневието в Синайския патерик: международна научна конференция „Малката св. Гора“. Жеравна, 2 – 5 септември, 2004.
- Патеричният дял на Лаврентиевия сборник – проблеми на текста: Проблеми на Кирило-Методиевото дело и на българската култура IX–X в. София, 28 септември– 2 октомври 2005 г.
- За отношението на един гръцки ръкопис от библиотеката на Лоренцо Медичи към славянския превод на Pratum spirituale. Кирило-методиевски четения на ФСФ на СУ. София, 9 – 10 май 2005.
- Бит и превод – названия на предмети от всекидневието в Синайския патерик: Международен симпозиум „Велика Моравия – Велики Преслав“. Шумен, 16–18 май 2006.

- Слово за йеромонах Лаврентий: Глаголица и кирилица – история и писмени паметници. Братислава, 5–7 юни 2007.

7.3. Преподавателска дейност

7.3.1. Лекции пред учители и специалисти:

- ЦО при ФБО на НБУ (2000–2006)
- квалификационен семинар на МОН „Преподаване на балкански литератури в българското средно училище”. Баня, 2–4 февруари 2002 г.
- квалификационен семинар на МОН и РИ в гр. Перник „Преподаване на Библията в българското средно училище”. 8–10 юни, 2002 г.
- семинар на МОН и РИ в гр. Ямбол и гр. Стара Загора за обучение на учители по български език „Проблеми на изграждане на текста”. Ямбол, Стара Загора, 5–7 май 2002 г.
- обучение на учители по български език и литература по покана на МОН и РИ в гр. Сливен, 10–12 ноември 2008 г.
- Slavonic translation of the work of John Moschus Pratum spirituale. In: MIETE, Athens – 2004.
- Teaching and studding mediaeval literature in Bulgarian High Schools. In: Alexander Onassis Foundation, Athens – 2004.
- Национална среща по програма Сократ/Еразъм. Копливщица, 17 – 19 октомври 2005.
- The new edition of Pratum spirituale. Athens, Alexander S. Onassis Foundation, April 2006.

7.3.2. Лекции/ упражнения във ВУЗ:

- Лекторат по български език, литература и култура за студенти от Философския факултет на университета „Коменски” в Братислава, Словакия (от 2006 г.).
- Лекции и упражнения със студенти българи от университета „Коменски” в Братислава, Словакия (от 2008 г.). Фонетика и фонология. Морфология. Странознание. Съвременен български език.

7.4. Подготовка на дипломанти:

23 дипломанти от НКЛ на СУ (защитили успешно).

8. Публикационна дейност и цитати:

8.1. Публикации:

- Зашев, Е. По следите на едно военно подразделение (signa–sivgna–сигъна–вилъз). – В: Традиция, приемственост, новаторство. С., 2001, 573–578.
- Зашев, Е. Съчинението на Йоан Мосх Λειμών πνευματικός като комуникативно събитие. – В: Palaeobulgarica, XXVII (2003), 3, 47–72.
- Zashev, E. Monks are discussing women in the work of John Moschus Λειμών πνευματικός – In: Scripta & e-scripta, 2/2004, Sofia, 259– 273.
- Зашев, Е. Названия на съдове в Λειμών πνευματικός и в Синайския патерик. – В: История 2–3. XIII, С., 2004, 91–100.
- Зашев, Е. Към проблема за гръцкия първообраз на Синайския патерик. – В: Преславска книжовна школа. Т. 8, Шумен, 2005, 53–69.

- Зашев, Е. Λεϊπὼν πνευματικός (Pratum spirituale). Фототипно издание. С., 2005. (352 с.)
- Зашев, Е. Бит и превод – названия на предмети от всекидневието в Синайския патерик (торби, кошове, сечива). – В: Преславска книжовна школа. Т. 9, Шумен, 2006, 108–119.
- Зашев, Е. Патеричният дял на Лаврентиевия сборник – проблеми на текста. – В: Сборник с доклади от международната научна конференция Проблеми на Кирило-методиевото дело и на българската култура IX–X в. С., 2007, 324 – 335.
- Зашев, Е. Яна Хутянова. Из историята на българистиката във философския факултет на университета „Ян Амос Коменски в Братислава. – В: Българистика, № 14, С., 2007.
- Зашев, Е. Слово за книжовника Лаврентий. – В: Старобългарска литература, XXXIX - XL (2008) – под печат.

8.2. Електронни публикации:

- Zašev, E. Cyrilo-metodská tradícia. Bratislava, 2007. 10 с.
<http://www.bulgarianembassy.sk/index.php?go=country>.

Последен достъп:

04. 12. 2008 .

- Zašev, E. Tärnovská literárna škola. Bratislava, 2007. 8 с.
<http://www.bulgarianembassy.sk/index.php?go=country>.
Последен достъп: 04. 12. 2008.
- Zašev, E. Bulharská literatúra po Druhej svetovej vojne. Bratislava, 2007. 8. с.
<http://www.bulgarianembassy.sk/index.php?go=country>.
Последен достъп: 04. 12. 2008.
- Zašev, E. Základné poznatky o bulharčine. Bratislava, 2007. 15 с.
<http://www.bulgarianembassy.sk/index.php?go=country>.
Последен достъп: 04. 04. 2008.
- Zašev, E. J. Hut'ánová. Štúdium bulharistiky na Univerzite Komenského v Bratislave. <http://www.bulgarianembassy.sk/index.php?go=country>.
Последен достъп: 10. 07. 2008.

8.3. Отзиви:

- (editorial) – In: Bulletin of British Byzantine studies, 33 (2007), p. 117.
- Miltenova, A. – In: Scripta & e-Scripta, Vol. 3-4, Sofia, 2006, p. 373.
- Димитрова, Л. За другостта като социокултурен проблем и средното образование. Български език и литература, № 4, С., 2003.
- Петрова, В. За отворения финал на един учебник. Български език и литература, № 3, С. 2003.
- Воденичарова, Д. Учебниците по литература за IX клас – за и против. Български език и литература, № 2, С., 2002.
- Кузидова, И. Новите учебници и старата българска литература. Литературен вестник. Год. 12., бр. 13. (3–9. 04. 2002).
- Учебникът като прозорец към света. Доклад от мониторинг на БГО „Джемини” с подкрепата на Посолството на Кралство Холандия в България.

9. Научноприложна дейност

9.1. Учебници и учебни помагала:

- Литература за IX клас. ИК „Анубис”. С., 2000 г. (в съавторство) Урочни статии: Кирило-методиевската традиция, Кирило-Методиевите ученици в България, Основни източници за Кирило-Методиевото дело, “За буквите” от Черноризец Храбър, Търновската книжовна школа, Разкази и повести в старобългарската литература, Преводът в Българското средновековие.
- Христоматия по литература за IX клас ИК „Анубис”. С., 2000. (в съавторство)
- Български език за IX клас. ИК “Д-р Иван Богоров”, С. 2001. (в съавторство)
- Български език за X клас. ИК “Д-р Иван Богоров”, С. 2001. (в съавторство)
- Български език за XI клас. ИК “Д-р Иван Богоров”, С. 2001. (в съавторство)
- Литература за 9 клас. Профилирана подготовка. ИК “Анубис”, С. 2001. (в съавторство)
- Литература за 9 клас. Задължителна подготовка. ИК “Анубис”, С. 2001. (в съавторство)
- Христоматия по литература за IX клас. ИК „Анубис”. С., 2001. (в съавторство)
- Български език за XII клас. ИК “Д-р Иван Богоров”, С., 2002. (в съавторство)
- Да срещнеш своите съседи (Образът на другия в балканските литератури). ЦОИ, С. 2002. (в съавторство)
- Как да напишем есе стъпка по стъпка. 130 с. ИК “Иван Богоров”, С., 2003.

9.2. Преводи

9.2.1. На паметници:

10 разказа от съчинението на Йоан Мосх Pratum spirituale. В: - Христоматия по литература за IX клас. ИК „Анубис”. С., 2001:

- *Conversio et vita Babylae mimi*
- *Factum egregium sancti monialis feminae*
- *De abbatis Stefani monasterii Aeliotarum presbyteri*
- *Vita Ioannis militis Alexandrini*
- *Submersio Mariae peccatrix*
- *Stupendum miraculum puellae mortuae*
- *Vita Episcopi, qui cathedra relictam venit in sanctam civitatem*
- *Vita et mors duorum fratrum monachorum*
- *Vita abbatis Danielis Aegyptii*

9.2.2. На научна литература:

- Зубко, П. Традицията и наследството на култа към св. св. Кирил и Методий в Кошицката епархия. *Palaeobulgarica*.

9.3. Издателска дейност (редактор)

- *Omnia Vincit Amor*. Юбилеен сборник на НГДЕК в чест на проф. Василка Тъпкова-Заимова. С., 2008.

- Сборник с доклади от Международната конференция „Глаголица и кирилица – история и писмени паметници” (Братислава, 5–7 юни 2007). Предговор и съставителство Е. Зашев, Братислава, 2009.

9.4. Статии и интервюта:

- Шенген и за Средновековието? 24 часа. 30. 11. 1999 г.
- Проектът се нуждае от преработка. Аз-Буки. 7. 01. 2000 г.
- DE DISCIPLINA ET EDUCATIONE. Български език и литература, № 6/ 2004.
- Интервю за RFI по проблемите на литературното образование, 3 юни 2006 г.
- Интервю за Националното словашко радио във връзка с 120 годишнината та СУ „Св. Климент Охридски” и делото на патрона на университета, 12 декември 2008 г.

10. Участие в научни съвети и научни експертни комисии

- експертна комисия на МОН със заповед РД 09-157/29.03.2000 на министъра на образованието за изготвяне на ДОИ по български език и литература (публикувани ДВ, бр.48/2000 г.)
- експертна комисия на МОН за изготвяне на нови учебни програми по български език и литература, назначена със заповед на РД 09-365 /28.06.2000 г.
- семинар за изработване на програми и проект за стандарти за оценяване (Боровец, 7–9 март 2000 г.)
- експертен семинар за изработване на ДОИ за оценяване по български език и литература (Банско, 08–10 октомври 2000 г.)
- постоянен експерт към Центъра за образователни инициативи
- дискусия “Образованието – ценност и национален приоритет” по покана на Парламентарната комисия по образованието (София, 8 ноември 2002 г.)
- кръгла маса “Хуманитарно образование и гражданско общество” по покана на фондация “Конрад Аденауер” (София, 10. 01. 2003 г.)
- експертно участие в изслушването от страна на Комисията по малцинствата към Съвета на Европа за употребата на българския език като малцинствен език в Република Словакия. (Братислава, 15. 02. 2009).

11. Членство в международни и национални професионални научни асоциации, федерации, дружества и др.

Society for Promotion of the Byzantine Studies (UK)

23. 06. 2009 г.